

125 426

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

SOLICITUD DE :

1

☐

Corrección de error material

☒

Modificación a una solicitud

2

SOLICITANTE

Nombre: **Novozymes A/S**
CHR Hansen A/S

Dirección: Krogshøjvej 36, DK-2880
Bagsvaerd, Dinamarca y
Boege Alle 10-12, DK-2970
Hoersholm, Dinamarca.

Nacionalidad o Domicilio: Bagsvaerd,
Dinamarca y Hoersholm, Dinamarca
Lugar de Constitución: Dinamarca

Teléfono:

Fax:

E-mail:

IDENTIFICACIÓN

C.C. ☐

NIT ☐

C.E. ☐

Otro ☐

Cual _____

Número _____

3

**REPRESENTANTE
O APODERADO**

Nombre: **JIMENA ESCOBAR URIBE**

Dirección: Cra. 11A No. 94-76 (Of. 305)

Teléfono: 6 162051/61 Fax: 6 161889

E-mail: tm-patent@escobaruribe.com

IDENTIFICACIÓN

C.C. ☒

NIT ☐

C.E. ☐

Otro ☐

Cual _____

Número 39.779.452 T.P.68.228

4 Número del expediente:

05-112.187

5 Descripción de la corrección o modificación solicitada: Que se anote :

A CHR HANSEN A/S como co-solicitante de la presente solicitud.
Sobre el particular informo que Novozymes A/S traspasa el 50% a CHR Hansen A/S de los derechos
que le correspondan o puedan corresponderle sobre la solicitud de patente de invención No. 05.112.187
presentada el 3 de noviembre de 2005.

6 Comprobante de pago No. 06 - 54.650 Fecha 18 de julio de 2006

7 Anexos:

☐

Comprobante de pago de la tasa

☐

Podere, si fuere el caso

☐

Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas
Jurídicas. * Adjunto documento de cesión.

8

NOMBRE: JIMENA ESCOBAR URIBE

FIRMA:



C.C. 39.779.452 de Usaquén T.P. 68228

127
126

2884

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 05-112187- -00004-0000
Fec: 2006-08-07 15:12:08 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTEYII
Eve: 379 FASENACIONALI
Act: 379 CTOINFORMACION Folios: 25

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 06 - 34,630
FECHA : JULIO 18 DE 2006

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	Vr. PAGO
ESCOBAR URIBE ASOCIADOS	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	950-00110-6	48143880	18/07/2006	8,105,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
12		MARCAS Y LENAS COMERCIALES	95,000.00
		TOTAL :	\$ 95,000.00

NOVENTA Y CINCO MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

ASSIGNMENT DEED

Novozymes A/S a corporation organized under the laws of Denmark, domiciled, respectively, at Krogshoejvej 36, DK-2880 Bagsvaerd, Denmark declare hereby that assigns and transfers to Chr Hansen A/S, a corporation organized under the laws of Denmark, domiciled at Boege Alle 10-12, DK-2970 Hoersholm, Denmark, 50% of the rights which have or may have in and to patent application / patent No. 05.112.187 filed on November 3, 2005, in so far as the Republic of Colombia is concerned.

The assignors and the assignee sign this document as proof of their acceptance of this assignment.

DOCUMENTO DE CESIÓN

Novozymes A/S organizada y existente bajo las leyes de Dinamarca domiciliada, respectivamente, en Krogshoejvej 36, DK-2880 Bagsvaerd, Dinamarca declara por medio del presente documento que cede y traspasa a la sociedad Chr Hansen A/S, una compañía organizada bajo las leyes de Dinamarca, domiciliada en Boege Alle 10-12, DK-2970, Hoersholm, Dinamarca, el 50% de los derechos que les correspondan o puedan corresponderles sobre la solicitud de patente/ patente de invención número 05.112.187 presentada el 3 de noviembre de 2005, en cuanto se refiere al territorio de la República de Colombia.

Los cedentes y la cesionaria firman este documento como prueba de la aceptación de esta cesión.

Signed at *Gleisdorf*
on *24/2-2006*

Firmado en
el

P. Falholt

Per Falholt, Executive Vice President
SIGNATURE OF ASSIGNORS

FIRMA DE LOS CEDENTES

Signed at *Gleisdorf*
on *24/2-2006*

Firmado en
el

Arne W. Schmidt

Arne W. Schmidt, Executive Vice President
SIGNATURE OF ASSIGNORS

FIRMA DE LOS CEDENTES

Signed at *Gleisdorf*
on *24 February 2006*

Firmado en
el

Iben Haasum

Iben Haasum, Manager of Patents
SIGNATURE OF ASSIGNEE

Firmado en
el FIRMA DE BENEFICIARIO



128

This is to certify that Mr. Per Falholt, Mr. Arne W. Schmidt and Ms. Iben Haasum today in my presence at the Notarial Office approved and signed the above document. No conspicuous corrections or addenda were found in the document.

They have proved their identities by showing driving licence.

The Court in Gladsaxe, Denmark
2006 - 02 - 24

Birgit Hovej
Notary Public



MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
Ole Waage
181797
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESENHEA
: AS FIRMAS: 1807797

Grundaf's. 190736 01 0000.0013
60100-00229/2006

28.02.2006 RA
300.00 K

SE LEGALIZA LA FIRMA QUE ANTECEDE DE



COPENHAGUE, EL
POR EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
P.A.

SE LEGALIZA LA FIRMA QUE ANTECEDE DE



Birgit Hovej
COPENHAGUE, EL 3-3-06
POR EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES
P.A.
Margit Sørensen
MARGIT SØRENSEN

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2006 JUL 14 P 12: 08
Jefe de LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTÁ D.C.

DERECHOS A PAGAR
EN COLOMBIA

EL CONSUL AD-HONOREM DE COLOMBIA EN
COPENHAGUE, DINAMARCA

Fecha 3-3-2006 No: 391

Previa la confrontación correspondiente DA
FE de que la firma que aparece en este docu-
mento es similar a la REGISTRADA aquí por

Per Falholt

Ole Waage Pedersen
CONSUL AD HONOREM

2884
129

TRANSLATION:

THE DANISH COMMERCE AND COMPANIES AGENCY

COMPANY REGISTRATION NO 12516479
Transcribed: March 1, 2006
Page 1

The Danish Commerce
and Companies Agency
Kampmannsgade 1
DK-1780 Copenhagen V
Denmark
Email ckk@eogs.dk

SUMMARY

NAME OF COMPANY:
CHR. HANSEN A/S

Latest date of registration: January 1, 2006 Date of foundation: September 1, 1988

Latest date of Articles of Association: October 26, 2005

Secondary names: CHR. HANSEN'S LAB. DANMARK A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL FOOD INGREDIENTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL INTERNATIONAL A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL BIOINDUSTRIES (CHR. HANSEN A/S)
CHL. BIO PRODUCTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S LABORATORIUM DANMARK A/S (CHR. HANSEN A/S)
GASTRONOMISK INSTITUT A/S (CHR. HANSEN A/S)
GOURMET FOOD INSTITUTE (CHR. HANSEN A/S)
GOURMET INGREDIENTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S BIO FARMING A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S AGRO SYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)
BIOPAX A/S (CHR. HANSEN A/S)
STARTER CORPORATION A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S BIO SYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)
RICHARD EILERSEN A/S (CHR. HANSEN A/S)
N. KJÆRGAARD-JENSEN'S TEKN. KEM. FABRIK EFTF. A/S (CHR. HANSEN A/S)
G. C. STARUP A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN BIOSYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)

Registered domicile: Bøge Alle 10-12
PO Box 407
DK-2970 Hoersholm
Denmark

Municipality of domicile: Birkerød, Denmark



79
130

THE DANISH COMMERCE AND COMPANIES AGENCY

COMPANY REGISTRATION NO 12516479
Transcribed: March 1, 2006
Page 2

The Danish Commerce
and Companies Agency
Kampmannsgade 1
DK-1780 Copenhagen V
Denmark
Email ckk@eogs.dk

SUMMARY

NAME OF COMPANY:
CHR. HANSEN A/S

Objects: The purposes of the company are to carry on production of and trade in biotechnological and chemical products, processes and plants, to carry out research and consultancy business. Further, the company may invest in companies in Denmark or abroad, in real property, and carry on finance business provided this is within the scope of the purposes of the company. The company may also carry on any other business related to the purposes of the company as further specified by the board of directors.

Share capital: DKK 194,101,000.00

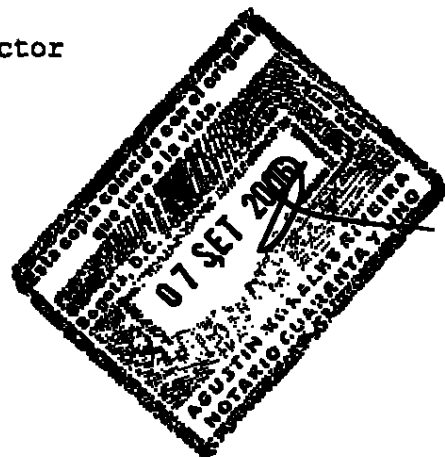
Founders: ApS HVKMD 5 NR. 555
 c/o lrs. Per Stakemann
 Kronprinsessegade 18
 DK-1306 Copenhagen K
 Denmark

MEDIMEX ApS
c/o lrs. Per Stakemann
Kronprinsessegade 18
DK-1306 Copenhagen K
Denmark

PEHSB ApS
c/o lrs. Per Stakemann
Kronprinsessegade 18
DK-1306 Copenhagen K
Denmark

VX 10.312 ApS
c/o lrs. Per Stakemann
Kronprinsessegade 18
DK-1306 Copenhagen K
Denmark

Board of
directors: Lars Vinge Frederiksen, director
 Chairman
 Hjortevænget 59
 DK-3450 Alleroed
 Denmark



131

THE DANISH COMMERCE AND COMPANIES AGENCY

COMPANY REGISTRATION NO 12516479
Transcribed: March 1, 2006
Page 3

The Danish Commerce
and Companies Agency
Kampmannsgade 1
DK-1780 Copenhagen V
Denmark
Email ckk@eogs.dk

SUMMARY

NAME OF COMPANY:
CHR. HANSEN A/S

Knud Vindfeldt
Vice chairman
M Bechs Alle 69
DK-2650 Hvidovre
Denmark

Hans Mikael Olsen Thorkilgaard, director
Carl Plougs Vej 37
DK-3460 Birkerød
Denmark

Elected by the
employees of the
company:

Karin Margaretha Heisterberg, marketing assistant
Opnaesgaard 11, st. th.
DK-2970 Hoersholm
Denmark

Substitute: Else Krone, marketing assistant
Aadalen 21
DK-2970 Hoersholm
Denmark

Peer Kurt Rafn, senior chemist
Egeloevsvej 19
DK-2830 Virum
Denmark

Substitute: Peter Budtz, senior application manager
Hoffmeyersvej 21
DK-2000 Frederiksberg
Denmark

Management:

Peter Olesen, director
Koebenhavnsvej 30
DK-3400 Hillerød
Denmark

Hans Mikael Olsen Thorkilgaard, CEO
Carl Plougs Vej 37
DK-3460 Birkerød
Denmark



132

THE DANISH COMMERCE AND COMPANIES AGENCY

COMPANY REGISTRATION NO 12516479
Transcribed: March 1, 2006
Page 4

The Danish Commerce
and Companies Agency
Kampmannsgade 1
DK-1780 Copenhagen V
Denmark
Email ckk@eogs.dk

SUMMARY

NAME OF COMPANY:
CHR. HANSEN A/S

Authority to
bind the Company: The company shall be legally bound by the joint
signatures of either the chairman or the vice chairman
of the board of directors and one member of management
or one member of the board of directors, or by the joint
signatures of the CEO and another member of management
or by the joint signatures of the entire board of
directors.

Company auditor: PricewaterhouseCoopers Revisionsaktieselskab A/S
Tuborg Boulevard 1
DK-2900 Hellerup
Denmark

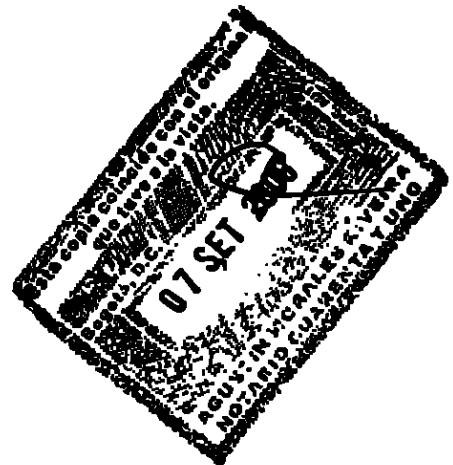
Financial
year: September 1 - August 31

First financial
period: September 1, 1988 - August 31, 1989

This legal entity was formerly registered
under registration no. A/S173718.

This is to certify the correctness of the transcript.

(signed by Lisa Karina Georg)



133

I, the undersigned Anne Rud-Hansen, official translator, hereby certify the foregoing text to be a true and faithful translation of the attached, original document in the Danish language.

Witness my hand and official seal,
Bagsvaerd, Denmark, 2006-03-02


Anne Rud-Hansen



EL CONSUL AD-HONOREM DE COLOMBIA EN
COPENHAGUE, DINAMARCA

Feca. 3-3-2006 No: 891

Previa la confrontación correspondiente D.A
FE de que la firma que aparece en este docu-
mento es similar a la REGISTRADA aquí por

Ole Waage Pederson

Ole Waage Pederson
Ole Waage Pederson
CONSUL AD-HONOREM



ERHVERVS- OG SELSKABSTYRELSEN

CVR-NR 12516479
Udskrevet 01.03.2006
Side 1

Erhvervs- og Selskabsstyrelsen
Kampmannsgade 1
1780 København V
E-post ckk@eogs.dk

SAMMENSKREVET RESUME

SELSKABSNAVN:
CHR. HANSEN A/S

Seneste Stiftelses-
registrering: 27.01.2006 dato: 01.09.1988

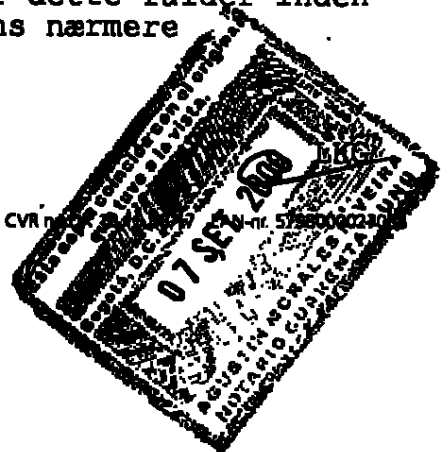
Seneste
vedtægtsdato: 26.10.2005

Binavne: CHR. HANSEN'S LAB. DANMARK A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL FOOD INGREDIENTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL INTERNATIONAL A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL BIOINDUSTRIES A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL BIO PRODUCTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S LABORATORIUM DANMARK A/S (CHR. HANSEN A/S)
GASTRONOMISK INSTITUT A/S (CHR. HANSEN A/S)
GOURMET FOOD INSTITUTE A/S (CHR. HANSEN A/S)
GOURMET INGREDIENTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S BIO FARMING A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S AGRO SYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)
BIOPAX A/S (CHR. HANSEN A/S)
STARTER CORPORATION A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S BIO SYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)
RICHARD EILERSEN A/S, CHEMICAL WORKS (CHR. HANSEN A/S)
N. KJÆRGAARD-JENSEN'S TEKN. KEM. FABRIK, EFTF. A/S (CHR. HANSEN A/S)
G. C. STARUP A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN BIOSYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)

Hjemsteds-
adresse: Bøge Alle 10-12
postboks 407
2970 Hørsholm

Hjemsteds-
kommune: Birkerød

Formål: Selskabets formål er direkte at drive fabrikation af og handel med bioteknologiske og kemiske produkter, processer og anlæg, at drive forskning og yde rådgivning. Selskabet kan tillige foretage investeringer i virksomheder i ind- og udland, i fast ejendom samt drive finansieringsvirksomhed, når dette falder inden for formålet, og efter bestyrelsens nærmere



ERHVERVS- OG SELSKABSTYRELSEN

CVR-NR 12516479
Udskrevet 01.03.2006
Side 3

Erhvervs- og Selskabsstyrelsen
Kampmannsgade 1
1780 København V
E-post ckk@eogs.dk

SAMMENSKREVET RESUME

SELSKABSNAVN:
CHR. HANSEN A/S

Suppleant: Marketingsassistent Else Krone
Adalen 21
2970 Hørsholm

Seniorkemiker Peer Kurt Rafn
Egeløvsvej 19
2830 Virum

Suppleant: Senior Application Manager Peter Budtz
Hoffmeyersvej 21
2000 Frederiksberg

Direktion: Direktør Peter Olesen
Københavnsvej 30
3400 Hillerød

adm.dir. Hans Mikael Olsen Thorkilgaard
Carl Plougs Vej 37
3460 Birkerød

Tegningsregel: Selskabet tegnes af bestyrelsens formand eller
bestyrelsens
næstformand i forening med en direktør eller et andet
medlem
af bestyrelsen, eller af den administrerende direktør i
forening med en direktør, eller af den samlede
bestyrelse.

Selskabs-
revisor: PriceWaterhouseCoopers Revisionsaktieselskab A/S
Tuborg Boulevard 1
2900 Hellerup

Regnskabsår: 01.09 - 31.08

Første regnskabsperiode: 01.09.1988 - 31.08.1989

Den juridiske enhed var tidligere registreret
under registreringsnummer A/S173718.



ERHVERVS- OG SELSKABSTYRELSEN

CVR-NR 12516479
Udskrevet 01.03.2006
Side 4

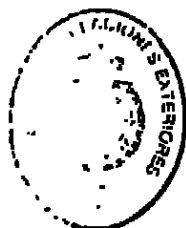
Erhvervs- og Selskabsstyrelsen
Kampmannsgade 1
1780 København V
E-post ckk@eogs.dk

SAMMENSKREVET RESUME

SELSKABSNAVN:
CHR. HANSEN A/S

Udskriftens rigtighed bekræftes.

Lisa Karina Georg
Lisa Karina Georg



SE LEGALIZA LA FIRMA QUE ANTECEDE DE

Lisa Karina Georg

COPENHAGUE, EL 3-3-06
POR EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

Margit Sørensen
MARGIT SØRENSEN

18178-
Ole Waage
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO PRESENTE
AS FIRMADO EN COPENHAGUE

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO EN
JUL 11 P 12:08
Jefe de Legalizaciones
Ministerio de Relaciones
Exteriores

DERECHOS A PAGAR
EN COLOMBIA

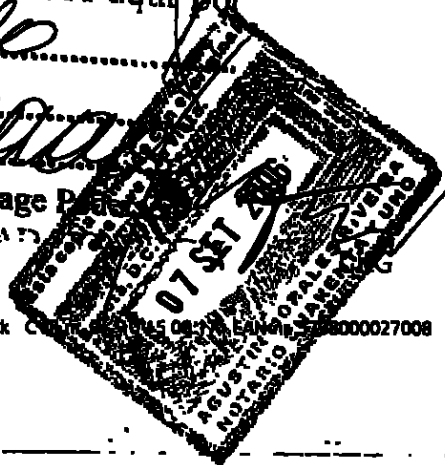
EL CONSUL AD-HONOREM DE COLOMBIA EN
COPENHAGUE, DINAMARCA

Fecha 3-3-2006 No: 391

Prevía la confrontación correspondiente DA
FE de que la firma que aparece en este docu-
mento es similar a la REGISTRADA aquí por

est. Leu...

Ole Waage Pedersen
CONSUL AD-HONOREM



DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No.Registro 12516479
Expedido el 01.03.2008
Página 1

Dirección General de Industria y Comercio
Kampmannsgade 1
1780 · Copenhagen V
E-mail: cdk@eogs.dk

EXTRACTO COMPILADO

Nombre de la sociedad:
CHR. HANSEN A/S

Último registro: 27.01.2008

Fecha de constitución: 01.09.1988

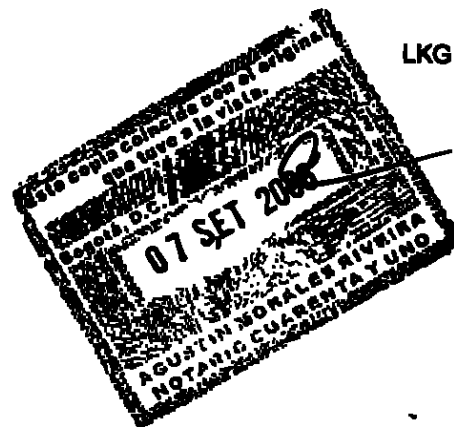
Última fecha de estatutos: 28.10.2005

Nombres secundarios: CHR. HANSEN'S LAB. DANMARK A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL FOOD INGREDIENTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL INTERNATIONAL A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL BIOINDUSTRIES A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL BIO PRODUCTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S LABORATORIUM DANMARK A/S (CHR. HANSEN A/S)
GASTRONOMISK INSTITUT A/S (CHR. HANSEN A/S)
GOURMET FOOD INSTITUTE A/S (CHR. HANSEN A/S)
GOURMET INGREDIENTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S BIO FARMING A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S AGRO SYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)
BIOPAX A/S (CHR. HANSEN A/S)
STARTER CORPORATION A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S BIO SYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)
RICHARD EILERSEN A/S, CHEMICAL WORKS (CHR. HANSEN A/S)
N. KJAERGAARD-JENSEN'S TEKN. KEM. FABRIK, EFTF. A/S (CHR. HANSEN A/S)
G. C. STARUP A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN BIOSYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)

Dirección de domicilio: Boege Alle 10-12
postboks 407
2970 Hoersholm

Municipio de domicilio: Birkerød

Objeto social: El objeto social de la sociedad será ejercer directamente la fabricación de y el comercio con productos biotecnológicos y químicos, procedimientos y plantas, realizar investigaciones y ofrecer asesoría. Además, la sociedad podrá invertir en empresas en el interior y el exterior, en propiedad horizontal y ejercer actividades financieras cuando caigan dentro del objeto social, y otras actividades a propósito relacionadas con dicho objeto según



DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No.Registro 12516479
Expedido el 01.03.2006
Página 2

Dirección General de Industria y Comercio
Kampmannsgade 1
1780 Copenhagen V
E-mail: ckk@eogs.dk

EXTRACTO COMPILADO

Nombre de la sociedad:
CHR. HANSEN A/S

determinaciones detalladas de la Junta Directiva.

Capital social: **DKK 194.101.000,00**

Los fundadores: **ApS HVKMD 5 NR. 555**
a/c Sr. Per Stakemann, Abogado facultado ante las Audiencias Territoriales
Kronprinsessegade 18
1306 Copenhagen K

MEDIMEX ApS
a/c Sr. Per Stakemann, Abogado facultado ante las Audiencias Territoriales
Kronprinsessegade 18
1306 Copenhagen K

PEHSB ApS
a/c Sr. Per Stakemann, Abogado facultado ante las Audiencias Territoriales
Kronprinsessegade 18
1306 Copenhagen K

VX 10.312 ApS
a/c Sr. Per Stakemann, Abogado facultado ante las Audiencias Territoriales
Kronprinsessegade 18
1306 Copenhagen K

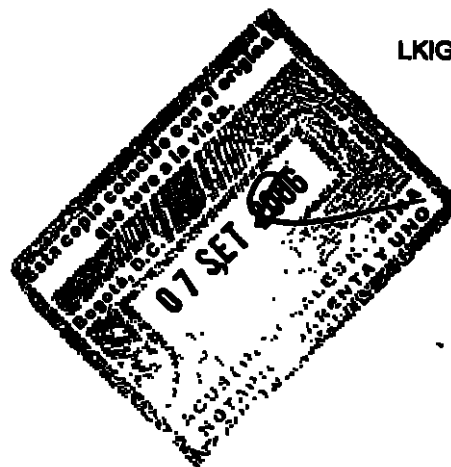
Junta Directiva: **Sr. Lars Vinge Frederiksen, Director**
Presidente
Hjortevaenget 59
3450 Allerød

Sr. Knud Vindfeldt
Vice-Presidente
M. Bechs Alle 69
2850 Hvidovre

Sr. Hans Mikael Olsen Thorkilgaard, Director
Carl Plougs Vej 37
3460 Birkerød

Elegidos por los
colaboradores de
la sociedad:

Dña Karin Margaretha Helsterberg, Asistente de Marketing
Opnæsgaard 11, st. th.
2970 Hoersholm



LKIG

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No.Registro 12516479
Expedido el 01.03.2006
Página 3

Dirección General de Industria y Comercio
Kampmannsgade 1
1780 Copenhagen V
E-mail: ckk@eogs.dk

EXTRACTO COMPILADO

Nombre de la sociedad:
CHR. HANSEN A/S

Suplente: Doña Else Krone, Asistente de Marketing
Aadalen 21
2970 Hoersholm

Sr. Peer Kurt Rafn, Químico Principal
Egeløvsvej 19
2830 Virum

Suplente: Sr. Peter Budtz, Senior Application Manager
Hoffmeyersvej 21
2000 Frederiksberg

Gerencia: Sr. Peter Olesen, Director
Københavnsvvej 30
3400 Hillerød

Sr. Hans Mikael Olsen Thorkildgaard, Director General
Carl Plougs Vej 37
3460 Birkeroed

Directriz para la firma: La razón social se firma por el Presidente de la Junta Directiva o por el Vice-Presidente de la Junta Directiva en conjunto con un Director u otro miembro de la Junta Directiva o por el Director General en conjunto con un Director o por la Junta Directiva en conjunto.

Revisor fiscal de la sociedad: PriceWaterhouseCoopers Revisionsaktieselskab A/S
Tuborg Boulevard 1
2900 Hellerup

Año fiscal: 0.1.09. - 31.08.

Primer periodo de cuentas: 01.09.1988 - 31.08.1989.

Anteriormente, la entidad jurídica fue registrada
bajo el No. de Registro A/S173718.



LKG

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No.Registro 12518479
Expedido el 01.03.2006
Página 4

Dirección General de Industria y Comercio
Kampmannsgade 1
1780 Copenhagen V
E-mail: ckk@eogs.dk

EXTRACTO COMPILADO

Nombre de la sociedad:
CHR. HANSEN A/S

Se certifica la autenticidad del extracto.

Lisa Karina Georg (fda.)

LKG

Se legaliza la firma que antecede de *Lisa Karina Georg*
Copenhague, el 3 de marzo de 2006
Por el Ministro de Relaciones Exteriores, delegado: Margit Soerensen (fda.)

EL CONSULADO AD-HONOREM DE COLOMBIA EN
COPENHAGUE, DINAMARCA

Fecha: 3 de marzo de 2006

No: 391

Previa la confrontación correspondiente DA FE de que la firma que aparece en este documento es similar a la REGISTRADA aquí por este Consulado.

Cónsul Ad-Honorem, Sr. Ole Waage Pedersen (fdo.)
quien puso el sello "DERECHOS A PAGAR EN COLOMBIA"

El Ministerio de Relaciones Exteriores canceló dicho sello al poner el sello "DERECHOS PAGADOS".
Este documento fue legalizado ante el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores el día 14 de julio de 2006 bajo el número serial 18178 (última cifra no legible)

Certifico que lo que antecede, es traducción oficial, fiel y completa del documento original, redactado en el idioma danés, al cual está adjuntada.



Bogotá, D.C., Julio 19 de 2006

Kirsten de Amaya

Traductora Oficial del Danés
Min. Justicia Res.No. 1026/1995



67-15325-203
LINDA M. BRADLEY
COMMUNITY DEVELOPMENT
CITY OF LOS ANGELES
JUL 10 10 24 AM '88
RECEIVED
CITY OF LOS ANGELES
JUL 10 10 24 AM '88
RESPONSES TO COMMENTS
JUL 10 10 24 AM '88

67-15325-203
LINDA M. BRADLEY
COMMUNITY DEVELOPMENT
CITY OF LOS ANGELES
JUL 10 10 24 AM '88
RECEIVED
CITY OF LOS ANGELES
JUL 10 10 24 AM '88
RESPONSES TO COMMENTS
JUL 10 10 24 AM '88

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No.Registro 12516479
Expedido el 01.03.2006
Página 1

Dirección General de Industria y Comercio
Kampmannsgade 1
1780 Copenhagen V
E-mail: ckk@eogs.dk

EXTRACTO COMPILADO

Nombre de la sociedad:
CHR. HANSEN A/S

Último registro: 27.01.2006 Fecha de constitución: 01.09.1988

Última fecha de estatutos: 28.10.2005

Nombres secundarios: CHR. HANSEN'S LAB. DANMARK A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL FOOD INGREDIENTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL INTERNATIONAL A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL BIOINDUSTRIES A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHL BIO PRODUCTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S LABORATORIUM DANMARK A/S (CHR. HANSEN A/S)
GASTRONOMISK INSTITUT A/S (CHR. HANSEN A/S)
GOURMET FOOD INSTITUTE A/S (CHR. HANSEN A/S)
GOURMET INGREDIENTS A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S BIO FARMING A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S AGRO SYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)
BIOPAX A/S (CHR. HANSEN A/S)
STARTER CORPORATION A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN'S BIO SYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)
RICHARD EILERSSEN A/S, CHEMICAL WORKS (CHR. HANSEN A/S)
N. KJAERGAARD-JENSEN'S TEKN. KEM. FABRIK, EFTF. A/S (CHR. HANSEN A/S)
G. C. STARUP A/S (CHR. HANSEN A/S)
CHR. HANSEN BIOSYSTEMS A/S (CHR. HANSEN A/S)

Dirección de domicilio: Boege Alle 10-12
postboks 407
2970 Hoersholm

Municipio de domicilio: Birkerød

Objeto social: El objeto social de la sociedad será ejercer directamente la fabricación de y el comercio con productos biotecnológicos y químicos, procedimientos y plantas, realizar investigaciones y ofrecer asesoría. Además, la sociedad podrá invertir en empresas en el interior y el exterior, en propiedad horizontal y ejercer actividades financieras cuando calgan dentro del objeto social, y otras actividades a propósito relacionadas con dicho objeto según



LKG

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No.Registro 12516479
Expedido el 01.03.2006
Página 2

Dirección General de Industria y Comercio
Kampmannsgade 1
1780 Copenhagen V
E-mail: ckk@eogs.dk

EXTRACTO COMPILADO

Nombre de la sociedad:
CHR. HANSEN A/S

determinaciones detalladas de la Junta Directiva.

Capital social: DKK 194.101.000,00

Los fundadores: ApS HVKMD 5 NR. 555
a/c Sr. Per Stakemann, Abogado facultado ante las Audiencias Territoriales
Kronprinsessegade 18
1306 Copenhagen K

MEDIMEX ApS
a/c Sr. Per Stakemann, Abogado facultado ante las Audiencias Territoriales
Kronprinsessegade 18
1306 Copenhagen K

PEHSB ApS
a/c Sr. Per Stakemann, Abogado facultado ante las Audiencias Territoriales
Kronprinsessegade 18
1306 Copenhagen K

VX 10.312 ApS
a/c Sr. Per Stakemann, Abogado facultado ante las Audiencias Territoriales
Kronprinsessegade 18
1306 Copenhagen K

Junta Directiva: Sr. Lars Vinge Frederiksen, Director
Presidente
Hjortevaengel 59
3450 Allerød

Sr. Knud Vindfeldt
Vice-Presidente
M. Bechs Alle 69
2850 Hvidovre

Sr. Hans Mikael Olsen Thorkilgaard, Director
Carl Plougs Vej 37
3480 Birkerød

Elegidos por los
colaboradores de
la sociedad:

Dona Karin Margaretha Heisterberg, Asistente de Marketing
Opnaesgaard 11, st. th.
2970 Hoersholm



LKIG

245
30
144

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No.Registro 12516479
Expedido el 01.03.2006
Página 3

Dirección General de Industria y Comercio
Kampmannsgade 1
1780 Copenhagen V
E-mail: ckk@eogs.dk

EXTRACTO COMPILADO

Nombre de la sociedad:
CHR. HANSEN A/S

Suplente: Doña Else Krone, Asistente de Marketing
Aadalen 21
2970 Hoersholm

Sr. Peer Kurt Rafn, Químico Principal
Egeloevej 19
2830 Virum

Suplente: Sr. Peter Budtz, Senior Application Manager
Hoffmeyersvej 21
2000 Frederiksberg

Gerencia: Sr. Peter Olesen, Director
Københavnvej 30
3400 Hillerød

Sr. Hans Mikael Olesen Thorkilgaard, Director General
Carl Plougs Vej 37
3460 Birkeroed

Directriz para la firma: La razón social se firma por el Presidente de la Junta Directiva o por el Vice-Presidente de la Junta Directiva en conjunto con un Director u otro miembro de la Junta Directiva o por el Director General en conjunto con un Director o por la Junta Directiva en conjunto.

Revisor fiscal de la sociedad: PriceWaterhouseCoopers Revisionsaktieselskab A/S
Tuborg Boulevard 1
2900 Hellerup

Año fiscal: 0.1.09. - 31.08.

Primer periodo de cuentas: 01.09.1988 - 31.08.1989.

Anteriormente, la entidad jurídica fue registrada bajo el No. de Registro A/S173718.



LKG

DIRECCIÓN GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

No.Registro 12518479
Expedido el 01.03.2008
Página 4

Dirección General de Industria y Comercio
Kampmannsgade 1
1780 Copenhagen V
E-mail: ckk@eogs.dk

EXTRACTO COMPILADO

Nombre de la sociedad:
CHR. HANSEN A/S

Se certifica la autenticidad del extracto.

Lisa Karina Georg (fda.)

LKG

Se legaliza la firma que antecede de Lisa Karina Georg
Copenhague, el 3 de marzo de 2008
Por el Ministro de Relaciones Exteriores, delegado: Margit Soerensen (fda.)

EL CONSULADO AD-HONOREM DE COLOMBIA EN
COPENHAGUE, DINAMARCA

Fecha: 3 de marzo de 2008

No: 391

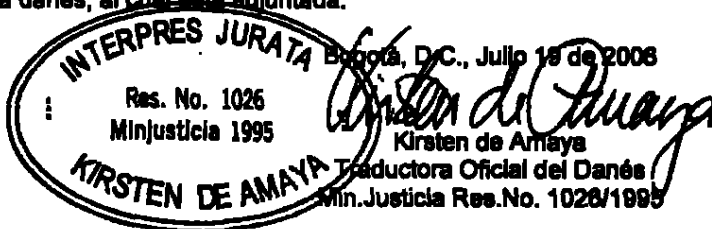
Previa la confrontación correspondiente DA FE de que la firma que aparece en este documento es similar a la REGISTRADA aquí por este Consulado.

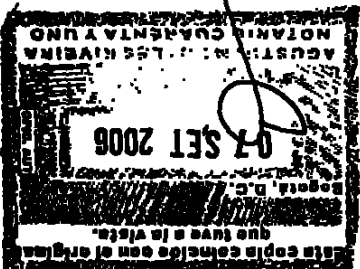
Cónsul Ad-Honorem, Sr. Ole Waage Pedersen (fdo.)

quien puso el sello "DERECHOS A PAGAR EN COLOMBIA"

El Ministerio de Relaciones Exteriores canceló dicho sello al poner el sello "DERECHOS PAGADOS".
Este documento fue legalizado ante el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores el día 14 de julio de 2008 bajo el número serial 18178 (última cifra no legible)

Certifico que lo que antecede, es traducción oficial, fiel y completa del documento original, redactado en el idioma danés, al cual está adjuntada.





MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

20531
R. Esten de Araya
GUATEMALA: PAÑETE EN EL
DOCUMENTO SEEMPERA
1/3 FOLIOS 1/3

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 JUL 19 P 2:41

Lucas
JEFE DE LEGACIONES
SANTIAAGO DE CHILE

2884
747
20
K6

POWER OF ATTORNEY DOCUMENTO DE PODER

The undersigned

acting on behalf of and representing
CHR HANSEN A/S

a company duly organized and existing under the
laws of Denmark

domiciled at Boege Alle 10-12, DK-2970
Hoersholm, Dinamarca

hereby appoints
JIMENA ESCOBAR-URIBE and/or
IGNACIO ESCOBAR-URIBE
domiciled at Bogota, Colombia
CARRERA 11 A No. 94-76 OF. 305-306

as our true and legal attorneys with the necessary
powers: 1. to apply to the administrative, judicial
and police authorities of the Republic of
Colombia, in any instance or appeal, for obtaining
registration of patents, utility models, industrial
designs, commercial ensigns and names,
trademarks, domain names, copyrights and
neighbouring rights, plant varieties, health
licenses as well as their assignments, extensions,
renewals, changes of name and domicile; 2. to
prepare, apply for, obtain, execute and register
contracts, licenses, authorizations and
registrations of any kind; 3. to intervene as
plaintiffs or defendants, in any instance or appeal,
before any judge, court, tribunal, corporation,
public officer or authority in any judicial,
administrative or police action, such as: actions
dealing with commercial ensigns and names;
oppositions against trademark registrations;
caducity and nullity actions; recovery actions,
actions arising from obtainment and working of
license agreements; actions dealing with unfair
competition, criminal actions; actions claiming
indemnity for damages, complaints or remarks on
all sort of industrial property matters; the
performance of precautionary measures, and in
any other similar action, measure or appeal related
to industrial property matters, copyrights and
neighbouring rights and obtainer of plant
varieties' rights. To this effect, we hereby
authorize them to file applications, make
descriptions, amendments, protests, declarations,
oppositions, cancellations, appeals and claims; to
pay taxes, quotas and liens as provided by law; to
waive or abandon granted rights or rights in
process of being granted, to receive all kind of
documents and securities; to issue the respective
releases and, in general to take, before said
authorities, pertinent steps to the above-mentioned
purposes and take all measures they may deem
advisable to protect our interests, with all other
necessary legal faculties, and we hereby declare as
good and valid whatever the attorneys should do
to our benefit.

This power comprises the authority to ratify or
confirm on our behalf any action, as well as the
faculty of receiving, desisting, transacting,
compromising, conciliating, substituting and
revoking substitutions, taking notifications and
appointing judicial or extra-judicial attorneys.

Signed at *Gbdaxe*
On *24 February 2006*
Chr Hansen

El suscrito

obrando en nombre y representación de
CHR HANSEN A/S

una sociedad organizada y existente bujo las leyes
de Dinamarca

con domicilio en Boege Alle 10-12, DK-2970
Hoersholm, Dinamarca

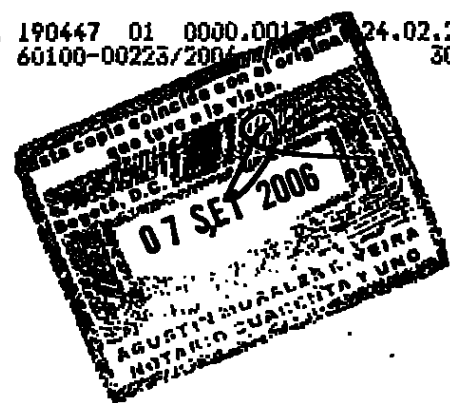
nombra a
JIMENA ESCOBAR-URIBE y/u IGNACIO
ESCOBAR-URIBE
domiciliados en Bogotá, Colombia
CARRERA 11 A No. 94-76 OF. 305-306

apoderados verdaderos y legales con poder especial,
amplio y suficiente: 1. para recabar de las oficinas y
autoridades colombianas administrativas, judiciales y de
policía en cualquier instancia o recurso, la obtención de
patentes de invención, modelos de utilidad, diseños
industriales, registro de marcas, nombres de dominio,
registro de derechos de autor y derechos conexos,
registro de variedades vegetales, depósito de nombres
comerciales y enseñas, registros sanitarios, así como sus
traspasos, prórrogas, renovaciones, cambios de nombre
y de domicilio; 2. elaborar, tramitar, solicitar, obtener,
realizar, ejecutar y registrar contratos, licencias,
autorizaciones y registros de cualesquiera clase; 3.
intervenir como demandante o como demandado en
cualquier instancia y recurso, y ante cualquier juez,
entidad, corporación, funcionario público o autoridad en
acciones judiciales, administrativas y de policía, tales
como acciones derivadas del nombre o enseña
comerciales; observaciones u oposición al registro de
marcas; acciones de caducidad y nulidad; acciones
reivindicatorias; acciones derivadas de la obtención o
explotación de licencias; acciones de competencia
desleal; demandas penales y civiles; acciones de
indemnización de perjuicios, reclamos u observaciones
a cualquier asunto sobre propiedad industrial; el
ejercicio de medidas cautelares y cualesquiera otras
acciones, medidas o recursos similares
relacionados con la propiedad industrial, los
derechos de autor y derechos conexos y los
derechos de obtentor de variedades vegetales. A
este efecto, los facultamos para elevar solicitudes,
formular descripciones, enmiendas, protestas,
declaraciones, oposiciones, cancelaciones,
apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y
gravámenes prescritos por la ley; renunciar o
desistír a derechos concedidos o en curso de
concesión; recibir toda clase de documentos y
valores dando el descargo respectivo, y, en
general, para dar ante dichas autoridades todos los
pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas
las medidas que creyeren conducentes al
resguardo de nuestros intereses, con todas las
demás facultades necesarias y por este documento
desde ahora declaramos válido y bueno todo
cuanto los apoderados hicieren en nuestro
beneficio.

Este poder comprende la facultad de ratificar o
confirmar en nuestro nombre lo actuado, así como la
facultad de desistír, transigir, comprometer, conciliar,
sustituir y revocar sustituciones, recibir notificaciones y
nominar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Firmado en
el

Grundaf's. 190447 01 0000.0017 24.02.2006 RA
60100-00223/2006 300,00 K



44
20
K7

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

El abajo firmante Notario Público certifica que el día de de compareció
(cieron) ante mí , quien (s) me consta que es (son) la (s) persona (s) que
firma (n) el instrumento que antecede en su calidad de de la compañía
 , sociedad existente, debidamente constituida y que ejerce su objeto social de
conformidad con las leyes de , domiciliada en .
Certifico, además, que dicha persona está facultada para firmar el documento que antecede en
nombre de la citada sociedad, y que los objetivos y finalidades para los que se otorga el mencionado
instrumento están comprendidos dentro de los objetivos o actividades de la mencionada sociedad.

Notario Público

NOTARIAL CERTIFICATION

The undersigned Notary Public certifies that on before me personally appeared
 , who signed the forgoing instrument as
of , a corporation existing, duly organized and complying
with its corporate purposes in conformity with the laws of , whose home office
is located in . I further certify that said individual is duly authorized to sign
the forgoing instrument in the name of said corporation and that the purposes for which said
instrument is granted are within the scope of the objects or activities of said corporation.

Notary Public

Esta certificación notarial debe ser llenada en su totalidad y legalizarse por Apostilla
This notarial certification must be filled in completely and be legalized by Apostille





This is to certify that Ms. Iben Haasum today in my presence at the Notarial Office approved and signed the above document. No conspicuous corrections or addenda were found in the document.

Ms. Iben Haasum has proved her identity by showing driving licence.

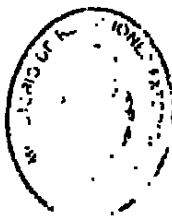
The Court in Gladsaxe, Denmark
2006 - 02 - 24

Birgit Hovej
Birgit Hovej
Notary Public



18180
Ole Waage
CADA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
15 FEB 2006 12:20 PM

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES



SE LEGALIZA LA FIRMA QUE ANTECEDE DE

Birgit Hovej
CLASE, EL 3-3-06
PC. EN SIGNO DE RELACION... XTERIORES
P.A.

Margit Sørensen
MARGIT SØRENSEN

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2006 JUL 14 P 12:08
Jefe de Legalizaciones
SANTAFE DE SUECIA D.C.

DERECHOS A PAGAR
EN COLOMBIA

EL CONSUL AD-HONOREM DE COLOMBIA EN
COPENHAGUE, DINAMARCA

Fecha 3-3-2006 No: 391

Previa la confrontación correspondiente DA
FE de que la firma que aparece en este docu-
mento es similar a la REGISTRADA aquí por

Ole Waage Pedersen

Ole Waage Pedersen
CONSUL AD-HONOREM



Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérpret oficial según resolución No. 0369 del Ministerio d Justicia, d l documento legalizado mediante certificación del Cónsul ad-honorem de Colombia en Copenhague, Dinamarca, quien a su vez es legalizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el número 18180 de 14 de julio de 2006, el cual corresponde a un documento de poder en inglés con su correspondiente traducción al español (razón por la cual no se hace traducción del mismo texto), otorgado por la sociedad CHR Hanssen A/S, domiciliada en Hoersholm, Dinamarca, a Jimena Escobar-Urbe y/o Ignacio Escobar-Urbe y/o Juliana Escobar Uribe firmado por Ms Iben Haasum.

Esto es para certificar que la señorita Iben Haasum el día de hoy en mi presencia en la Oficina Notarial aprobó y firmó este documento. Ninguna corrección conspícua o adendo fue encontrada en el documento.

La señorita Iben Haasum ha probado su identidad mostrando su licencia de conducción.

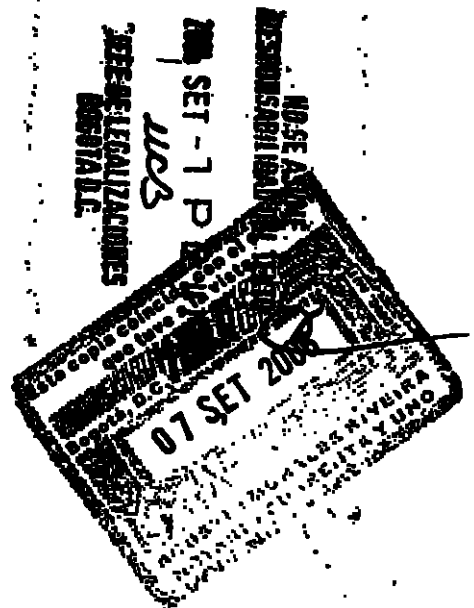
La Corte en Gladsaxe, Dinamarca
2006-02-24

Firma
Birgit Hovej
Notario Público

Sello oficial Notarial.

Jimena Escobar Uribe
JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1997

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
483798
FIRMADA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS



REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

50

Folio 151

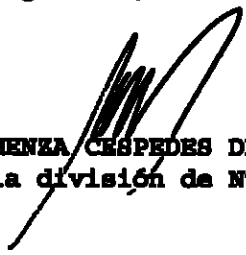
2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
ESCOBAR URIBE JIMENA
Apoderado(a) y/o Representante de
NOVOZYMES A/S
CHR HANSEN A/S

REFERENCIA	Radicación No.	05 112187
	Solicitud internacional	DK2004/000279
	Fecha inicio fase nacional	28/11/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	2258
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC, 20 DIC. 2006


ALIX CARMONA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10